



## Zmluva o poskytnutí audítorských služieb

uzavretá podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohlade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi:

**(1) Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**

sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava  
 IČO: 00 166 073  
 DIČ: 2020830196  
 konajúce prostredníctvom: JUDr. Lubomíra Kubišová, vedúca služobného úradu  
 bankové spojenie:  
 číslo účtu IBAN:  
 SWIFT:

(ďalej len „Objednávateľ“)

**(2) RENTABIL BRATISLAVA spol. s r.o.**

sídlo: Vranovská 6, 851 01 Bratislava  
 IČO: 313 848 89  
 DIČ: 2020353973  
 IČ DPH: SK2020353973  
 registrácia: Okresný súd Bratislava I, vl. č. 8024/3, audítor č.l. 8  
 konajúca prostredníctvom: Ing. Martin Rebro, konateľ spoločnosti  
 bankové spojenie:  
 číslo účtu IBAN:

(ďalej len „Audítor“)

(ďalej spolu „Zmluvné strany“)

## **Čl. I**

### **Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Táto Zmluva sa uzatvára v nadväznosti na povinnosť Objednávateľa v zmysle čl. 5 Všeobecných zmluvných podmienok Národného kontaktného bodu k Zmluve o realizácii projektu (<http://swiss-contribution.sk/data/files/9067.pdf>) na základe výsledku prieskumu trhu zo dňa 21. 9. 2015 na predmet zákazky „Finančný audit projektu financovaného z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v zmysle zmluvy o realizácii projektu č. 1991/2011“ realizovanej podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Čl. II**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán spojených so záväzkom Audítora vypracovať a predložiť správu z finančného auditu spolu s listom manažmentu (ďalej len „správa audítora“) k projektu financovaného z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v zmysle Zmluvy o realizácii projektu č. 1991/2011 zo dňa 07.11.2011, uzatvorenej medzi Ministerstvom SR a Úradom vlády SR v znení jej Dodatku č. 1, ktorý bol uzatvorený dňa 28. 3. 2013 a účinnosť nadobudol dňa 29. 3. 2013, Dodatku č. 2, ktorý bol uzatvorený dňa 12. 6. 2014 a účinnosť nadobudol dňa 13. 6. 2014, Dodatku č. 3, ktorý bol uzatvorený dňa 4. 2. 2015 a účinnosť nadobudol dňa 5. 2. 2014 a Dodatku č. 4, ktorý bol uzatvorený dňa 1. 6. 2015 a účinnosť nadobudol dňa 2. 6. 2015 (ďalej len „Zmluva o realizácii projektu č. 1991/2011“) a záväzkom Objednávateľa zaplatiť Audítovi za riadne vypracovanie a predloženie správy audítora cenu špecifikovanú v tejto Zmluve.

## **Čl. III**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1. Audít sa zaväzuje k vykonaniu finančného auditu v súlade s medzinárodnými štandardmi pre audit, vydanými Medzinárodnou radou pre účtovnícke a záručné štandardy Medzinárodnej federácie účtovníkov za účelom overenia správneho použitia finančných prostriedkov súvisiacich s realizáciou projektu financovaného z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v zmysle Zmluvy o realizácii projektu č. 1991/2011. Audít sa zaväzuje predložiť Objednávateľovi list manažmentu, ktorý bude obsahovať zistené závažné slabé stránky v účtovníctve a v systémoch vnútornej kontroly Objednávateľa.
- 3.2. Audít, ako aj jeho zamestnanci a pracovníci sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom finančného auditu. Táto povinnosť trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu, a to bez časového

obmedzenia. Tejto mlčanlivosti môže byť zbavený len písomným prehlásením objednávateľa.

- 3.3. Audítor je povinný vykonávať finančný audit s odbornou starostlivosťou a nestranne.
- 3.4. Objednávateľ sa zaväzuje k umožneniu prístupu ku všetkým dokumentom majúcim vzťah k predmetu zmluvy, ktoré sú potrebné na vykonanie finančného auditu a to najmä:
  - a) Zmluva o realizácii projektu č. 1991/2011 (dostupné na <http://www.crz.gov.sk/index.php?ID=305712&l=sk> ),  
Usmernenie k oprávnenosti výdavkov pre oblasti zamerania: Iniciatívy regionálneho rozvoja v okrajových a znevýhodnených regiónoch, Prevencia a manažment prírodných katastrof, Posilnenie inštitúcií a kapacít pre boj proti korupcii a organizovanému zločinu, Ochrana prírody, vydané Úradom vlády SR verzia 1.2 (dostupné na <http://swiss-contribution.sk/data/files/9020.pdf>) a verzia 1.3 (dostupné na <http://swiss-contribution.sk/data/files/9234.pdf> ),
  - b) Priebežné a Výročné správy o projekte predložené Úradu vlády SR v zmysle Zmluvy o realizácii projektu č. 1991/2011,
  - c) Iné potrebné dokumenty majúce vzťah pre vykonanie finančného auditu v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 3.5. Audítor je povinný vrátiť všetky prevzaté dokumenty a doklady a to bezodkladne potom ako splnil svoju povinnosť podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy.
- 3.6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Audítorovi potrebnú súčinnosť v lehote do dvoch (2) pracovných dní od jej vyžiadania Audítorom, ktorá spočíva predovšetkým v prístupe ku všetkým dokumentom uvedeným v bode 3.4 tejto Zmluvy bezprostredne súvisiacim s výkonom finančného auditu.
- 3.7. Objednávateľ poskytne Audítorovi na základe jeho požiadaviek relevantné informácie a vysvetlenia týkajúce sa predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, a to aj v písomnej forme, podpísané zodpovedným pracovníkom.

#### **Čl. IV** **Miesto, čas a spôsob plnenia**

- 4.1. Požadovaná lehota predloženia správy audítora je do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.2. Hlavným miestom plnenia predmetu tejto Zmluvy je sídlo Objednávateľa, alebo určené organizačné útvary Audítora.
- 4.3. Audítor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi výsledok finančného auditu projektu, ktorým je spracovanie a predloženie správy audítora spolu s listom manažmentu v

slovenskom a anglickom jazyku, v štyroch (4) originálnych písomných vyhotoveniach a na CD nosiči.

- 4.4. Miesto odovzdania predmetu zmluvy bude Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava.
- 4.5. Predmet zmluvy sa považuje za dodaný potvrdením preberacieho protokolu povereným zástupcom objednávateľa, ktorým je: Mgr. Viktória Olejárová, odbor eJustice, koordinácie a projektovej prípravy. Objednávateľ je oprávnený zmeniť svojho povereného zástupcu. Zmena je účinná odo dňa jej písomného oznámenia Audítorovi bez potreby uzatvárania dodatku k tejto Zmluve.

## **Čl. V Cena a platobné podmienky**

- 5.1. Cena za vypracovanie a predloženie správy audítora je stanovená dohodou Zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Zmluvná cena je vyjadrená v eurách.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný zaplatiť Audítorovi cenu za vypracovanie a predloženie správy audítora vo výške 950 EUR bez DPH (slovom deväťstopäťdesiat eur), výška DPH je 190 EUR (slovom stodeväťdesiat eur), celková výška s DPH je 1 140 EUR s DPH (slovom tisícstoštyridsať eur). Táto suma je konečná a sú v nej zahrnuté aj náklady audítora vynaložené v priamej súvislosti s vykonávaním finančného auditu.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe platenia prostredníctvom bezhotovostného platobného styku, ktorý sa bude realizovať výhradne prevodným príkazom.
- 5.4. Objednávateľ sa zaväzuje za vypracovanie a predloženie správy audítora zaplatiť Audítorovi cenu podľa bodu 5.2 tejto Zmluvy na číslo účtu Audítora uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej Audítorom po vypracovaní a predložení správy audítora a podpísaní preberacieho protokolu podľa bodu 4.5 tejto Zmluvy. Objednávateľ neposkytne Audítorovi preddavok za zrealizovanie plnenia Zmluvy.
- 5.5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Audítor. Prílohou faktúry bude podpísaný preberací protokol.
- 5.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať preberací protokol podľa bodu 4.5 tejto Zmluvy, všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať iné zrejme nesprávne, vady v písaní alebo počítaní, Objednávateľ má právo vrátiť ju Audítorovi do 15 pracovných dní odo dňa jej obdržania na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V takomto prípade sa ukončí pôvodná lehota splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej, opravenej, resp. novej faktúry Objednávateľovi.

## **Čl. VI**

### **Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škody**

- 6.1. V prípade nedodržania termínu odovzdania plnenia uvedeného v bode 4.1 tejto Zmluvy zo strany Audítora je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Audítorovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % z ceny plnenia. V prípade, že omeškanie presiahne desať (10) dní, má Objednávateľ nárok za každý ďalší, aj začatý deň omeškania, na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny plnenia.
- 6.2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou riadne vyhotovenej faktúry, Audítor je oprávnený uplatniť voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške aktuálnej sadzby zákonných úrokov z omeškania stanovených podľa § 369 ods. 2 a § 369a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, za každý, aj začatý deň omeškania.
- 6.3. Ak jedna zo Zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škody sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.4. Zmluvná pokuta, úrok z omeškania a náhrada škody je splatná do 30 dní od doručenia písomnej výzvy na zaplatenie.

## **Čl. VII**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a súvisiacimi ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 7.2. Zmluvné strany môžu predčasne ukončiť túto Zmluvu písomnou dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy za podmienok podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov formou doporučeného listu pri splnení podmienok v zmysle bodov 7.3 alebo 7.4 Zmluvy.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje::
  - a) omeškanie Audítora s predložením správy audítora o viac ako 5 dní,
  - b) omeškanie Objednávateľa s poskytnutím súčinnosti v zmysle čl. III bod 3.6. Zmluvy o viac ako 3 dni.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia iných povinností ako uvedených v bode 7.3. tohto článku zmluvy, je oprávnená zmluvná strana povinná poskytnúť porušujúcej zmluvnej strane lehotu na dodatočné plnenie v dĺžke minimálne 5 dní.

7.5. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sa Zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že Zmluvné strany spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou alebo plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy nevyriešia vzájomným rokovaním, budú tieto riešené na vecne a miestne príslušnom súde v Slovenskej republike podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

7.6. S výnimkou uvedenou v čl. 4 bod 4.5. tejto Zmluvy je možné túto Zmluvu meniť a dopĺňať len na základe písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.

7.7. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy neskôr ukáže ako neplatné alebo nevykonateľné, nemá táto neplatnosť alebo nevykonateľnosť vplyv na platnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu potom, ako zistia neplatnosť alebo nevykonateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy, nahradiť takto dotknuté ustanovenie Zmluvy ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere v súlade s vôľou Zmluvných strán v čase uzatvárania Zmluvy.

7.8. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto Zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7.9. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Objednávateľ obdrží štyri rovnopisy a Audítora obdrží jeden rovnopis.

7.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa.....

Za Objednávateľa

Za Audítora

.....  
JUDr. Ľubomíra Kubišová  
vedúca služobného úradu

.....  
Ing. Martin Rebro  
konateľ spoločnosti